

FIRE SALE

НАИБІЛЬША НАГОДА У ВІННІПЕГУ НАБУТИ ТАНО МУЖЕСЬКИХ, ЖІНОЧИХ І ДІТОЧИХ

ЧЕРЕВІКІВ

\$25,000 ВАРТОСТІ ЧЕРЕВІКІВ ЯКІ БУЛИ ВРАТОВАНІ З ВОГНЮ В БУДИНКУ ТРИБЮН ПРОДАЄТЬСЯ ЗАРАЗ ПО МЕНШІЙ ЦІНІ ЯК ТРЕТИНА АБО ПОЛОВИНА ГУРТОВИХ ЦІН.

Окрім того продается багато інших вратованих товарів з вогню, які складаються з дзвінних товарів, фарб, столового начиння і грошери. Все це продается в одному будинку. Приходьте і будьте готові купити і багато заощадити.

В СУБОТУ ОТВЕРЕНО ДО 10-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРА.

МУЖЕСЬКІ ЧЕРЕВІКИ БЕЗ ХОЛЯВОК

Нові, гарного стилю і міцні; з жовтої і коричневої телячої шкіри, легкі або тяжкі златі з правдивої міцної як дуб шкіри. Ці черевіки продаються по регулярній ціні від \$6.50 до \$7.50 за пару. Наша спеціальна ціна \$3.95

ЧЕРЕВІКИ ДЛЯ ЖІНОК І ДІТЕЙ

Один великий гурт локерованих і з телячої шкіри черевіків без холявок, дуже мало ушкоджених водою; з низькими, середніми і кубанськими обсягами. Регулярна ціна \$4 пара. Зараз \$1.00 можна їх дістати по

МУЖЕСЬКІ СОРОЧКИ ДО РОБОТИ

Жовтий і синій кольори. Регулярна ціна \$2.00. Вогнева випродаж 89 ц

МУЖЕСЬКІ ПАНЧОХИ

з правдивого і штучного шовку. Різні кольори. Регулярна ціна 75 ц. пара, вогнева 89 ц. випродаж 3 пари за

МУЖЕСЬКІ ШАПКИ

Великий вибір мужеских шапок. Регулярна ціна \$1.50. Ціна вогневої вої випродаж 39 ц

МУЖЕСЬКІ ОВЕРГОЛІ І КАФТАНИКИ

Синій денгей і з полотна. Регулярна ціна \$2, вогнева випродаж \$1.00

МУЖЕСЬКІ ЧЕРЕВІКИ ДО РОБОТИ

Міцні Пенко ціна \$3.50. Вогнева випродаж \$1.95

МУЖЕСЬКІ ТРЕНЧ РЕЙНКОВІ

Регулярна ціна \$9.00. Вогнева випродаж \$4.45

КАЛСІМО

для внутрішньої прикраси домі, різні кольори. Регулярна ціна 75 ц. Спец. ціна, 5 фунтів за 29 ц

ГОЛІВУД КРАВАТКИ

для чоловіків і молодих хлопців. Регулярна ціна 35 центів. Вогнева 15 ц. випродаж

ЖІНОЧІ ЛАКЕРОВАНІ ТА САТИНОВІ СЛІПЕРС

Різні стилі обсягів. Регулярна ціна \$6.00. Вогнева випродаж \$2.95

ДІВОЧІ СЛІПЕРС

з м'якої телячої шкіри з шнурками або ласочками, звичайні або локеровані, величина від 11 до 2. Регулярна ціна \$4.00. Вогнева випродаж \$1.95

ПАПІР ДО БУДОВИ

400 квадратних ф. в одному зводі. Посланий 95 ц. Звичайний 75 ц

ПАПІР ДО НАКРИВАННЯ ДАХІВ

Високої якості міцний папір до накривання дахів. Цей папір купують вагонами по спеціальній ціні. Весь він в одній стані і продається повністю разом з шнурками і цементом. В одному зводі є 108 квадратних футів і важить він 35, 45 і 55 фунтів. ЛЕГКИЙ \$1.65 — СЕРЕДНІЙ \$2.25 — ТЯЖКИЙ \$2.65

КЕМП БЛЕНКЕТИ

Звичайна ціна \$2.75. Вогнева випродаж пара, \$1.75 за

СУПЕРФАЙН ФАРБА МАЛОВАТИ ДОМИ

в середині і на дворі включає всілякі кольори, навіть білий. кварта 1/2 галона галон \$1.00 \$2.00 \$3.95. Вогнева ціна 65 ц. \$1.25 \$2.45. Штuki до фарб 3/4 цалеві. Регулярна ціна \$1.00. Вогнева випродаж 50 ц

МАРШАЛ-ВЕЛС І СІНДЕРЕЛА ЛАКЕРИ

для меблів, підлог і для декорування в середині помешкання. Висяються в протязі тридцять мінут. Увага! Замініть палити кварт. Регулярна ціна 45 ц. 65 ц. \$1.10 \$2.15 \$4.10. Вогнева ціна 15 ц. 29 ц. 0.59 0.95 \$1.85

СОТКИ ДРУГИХ СПЕЦІАЛЬНОСТЕЙ НАЙДЕТЕ ТУТ ПО НИЗЬКІЙ ВОГНЕВІЙ ЦІНІ.

Continental Salvage Corp., Ltd., 480 MAIN STREET
Аскураційні фактори ушкоджених товарів від моря до моря КОЛО ЕШДАВН СТОРУ

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & McCREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE. WINNIPEG. — Phone: 54 000

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.
Одним повідомляється мешканці північного Вінніпегу, що в суботу, 21 червня, в 8-й годині вечером, в сал Польського Робітничого Дому, відбувається ЗАБАВА З ТАНЦІМИ. Просимо любителів танцю прийти на цю забаву. Вступ для всіх по 25 ц. Зараз Ц.Р.Т.

ЦЬТЕ ВСІ НА ПЕРШІЙ ПІКНІК!
Відділ Тов. Укр. Роб.-Фарм. Дім в Іст Кілдонан, Ман., устроює в неділю, 22-го червня, на північній площі на Морс Плейс ПЕРШІЙ ПІКНІК. Робітники й Робітничі Приходьте всі на цей перший пікнік з своїми знайомими й проведіть цей день відпочинку на свіжому повітрі. Пікнікова програма складається з нових і добрих точок. Танцюристам буде пригварити добрий музика. Друга Група Мандалінової Оркестри відіграє кілька музичних творів. Учні УРШШКолі і члени відділу Секції Молоді виконують маршові вправи. В буфеті буде різна перекуска і холодні напінки. Як їхати: Беріть Морс Плейс стріт карт і їдьте нем до кіща ліній. Висхідні з кари, їдьте просто на північ. Ідте стріт карою коштує лише 5 ц. Вразі непогоди на пікнік, відбувається ЗАБАВА в Укр. Роб. Дому. Ввесь прихід з пікніку призначений в користь Укр. Роб. Дому в Іст Кілдонан Комітет.

СЕРГІЙ БОНІФЕЛС, МАН.
Одним повідомляється відомо, що стараннями відділу ТУРФДім і РЗТ в Ст. Боніфелс відбувається в неділю, 22 червня, на площі біля мосту, при Архієпископській вулиці, ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. На пікніку буде пригварити добрий перекуска і холодні напінки. Просимо прийти на цей пікнік масово. Програма пікніку в 2 години пополудні. Ввесь дохід призначений на будову Українського Робітничого Дому в Ст. Боніфелс-Ман. Приходьте громадо!

УВАГА! ВЕНКУВЕР, Б. К.
Старанням всіх організацій при Укр. Роб. Дому в Венкувер, Б. К., відбувається в неділю, 29 червня, на фармі "Борні" ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. На цій пікніку відбувається ласопанія. Хто буде мати щасливий номер, той буде власником олівця. Просимо всіх вершити в днікнік не відміне 25 червня. Хто це не має нікети, хай поспішається негайно їх дістати. Ввесь прихід призначений на сплату дову Українського Робітничого Дому у Венкувер, Б. К. Оже їдте всі на пікнік! Беріть Централ Парк стріт карту і їдте нем до "Джоббі" стації. А там комітет вказує вам дорогу на пікнік. Усіх пікніку чудове. Приходьте громадо!

УВАГА! БРЕНТФОРД, ОНТ.
Цим повідомляється до громади українського робітничого Бренфордської околиці, що стараннями відділу ТУРФДім устроюється у виторок, 1 липня на Вест Бренфорд, на фармі волю Мадура ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. На пікніку буде багато різних товариських забав, розіграшів та всіляких шуків. Словом, програма пікніку багата і цікава. В буфеті можна буде дістати добру перекуску і холодні напінки. Початок пікніку в 1-й годині пополудні. Приходьте всі спільно завітати і пронести весело час.

УВАГА! МАТЕРІ В СУ СЕРГІЙ МЕРІ І ОКОЛИЦІ!
Стараннями місцевих відділів Жінської ТУРФДім відбувається в середу, 25 червня, в 8-й годині пополудні в Українському Робітничому Дому на Вей Вей.

БЕЗПЛАТНА ДІТЧА ЛІКАРСЬКА ЕКЗАМІНАЦІЯ.
В середу, 9 липня о. р., в 3-й год пополудні відбувається подібна лікарська екзамінація у Фінляндському Робітничому Дому в міст. Др. Макетт-носа Матер будуть переводити екзамінацію дітей. Всі матері з своїми дітьми мають прийти на цю екзамінацію ввесь дохід призначений на будову Українського Робітничого Дому в Ст. Боніфелс-Ман. Приходьте громадо!

ПІКНІК У БРЕНДОН, МАН.
Стараннями відділу ТУРФДім у Брендон, Ман., відбувається в неділю, 22 червня, на "Секворт" площі перший цього року робітничий ПІКНІК. Пікнікова програма багата, яку пишеться виконувати в 2 години пополудні. Будуть торіжні бесідики в українській і англійській мовах. Приходьте громадо і кінте своїх знайомих!

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфелс.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці д-ра Герцабека.) Урядуве також вечером.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрания або літній плащ, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштують \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направиємо.
A. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Safrin's Drug Store
137 Euclid Avenue
Winnipeg — Manitoba
Аптека зі старокраєною і тутешньою практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по уміркованій ціні. Маємо на складі вського рода корисні, пильні і патентовані медичні. Медичина на жолудок \$2.25. Масть на сьверьчюк \$1.15 і \$1.85. Масть на ревматизм \$1.10. Медичина до кривеж \$2.00. Медичина на успокоевія \$2.00. Метармофоза "крий" усуває веснянки з лива, совише обдлаєні і чорні плями. 1.00. Оплачуємо поштову переписку. Ми теж продаємо Виктор Ортофонки, радіо, окремі і комбіновані з грамофоном і найновіші українські, польські і англійські рекорди. Пишіть або заїтьте і впопробуйте їх. Говоримо по українськи. Всікі пояснення даємо безплатно.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціальність: венеричні короби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-реї машина. Електричні машини до ліцензії несут. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE: TRINITY 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініанової Редн Лд арлс
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Кола сьєсарської стації)

ДР. П. ГУЦУЛЯК
ДЕНТИСТ
веде свою кансьєрлю під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 35 298

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕІ ЛАБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ
ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.
Урядуве від 2 до 5 год. пополудні
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ВІРОБЛЯЄМО
штучні ноги, руки і відпашки стьєвек. За роботу і матеріал гарантуємо. Цим умірковані. Говоримо по українськи.
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
621 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ "PEACH WHIP"
Ми також виробляємо 15 інших гатунків води і саблс. Доставкаємо до сторін в місті і поза містом. За задоволення ручимо.
ARCTIC DRINK COMPANY
862 Selkirk Ave. Winnipeg
PHONE 54 227

ПРОЦІАН тапю вповні модерну 6-кімнатну хату і гараж. Прошу з'ясувати ціну до: 151 GOMEZ ST., WINNIPEG, MAN. Phone 53 799

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, направи і чистення. Здоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

ПОНІ Г. УДІЛІВАНІ частини до авто, моделі і до направи тракторів, машини, інстали, тролі, дискеватори, електричні мотори, епошери, насоси та частини до направи різної обсягів.
City Auto Wrecking Co., 783 Main Street, Winnipeg. Phone 54 305

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.
ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІМНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)
НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВА БЛЕКГАВКА пригваритого з літничих рослин, коренів, кори, дивит і ягд, високо рекомендованого на оживлення застуденої крові. Ці пігулки лагано пронівають жолудок і кишки від усіх літних та нездорових матерій, роблять кров багатою і чистою, оздоравлиють всі органи тіла. Тисячі людей дають свідчення, індіанський (Ретелснейк Оіа) Лімнімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендується його своїми знайомими. Попробуйте і ви також будете задоволені.
Флящина цього лімніменту звичайно продается за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферу. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним долларом, а ми вшлемо вам оплачену поштовою посилкою ДІВІ одно-доларові флящини лімніменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного діва Блекгавка. Таким чином отримате ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.
ВІШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.
Наша тепершня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT.
ПАНОВЕ:
В прилозі посилкою \$1.00, за який прошу вислати мені поворотну поштою дві регулярні одно-доларові флящини Індіанського (Ретелснейк Оіа) Лімніменту Блекгавка і одну регулярну величезну коробочку 14-денного діва Блекгавка, за що я більше не обов'язаний ніякого платити.
Імя і назвико.....
.....
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринка)
.....
Місто..... Провінція.....
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія. — Ми одним пожедуємо звернути назад отримані гроші, разом з зворотньою поштовою оплатою, якщо з яких небуд причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Оіа) Лімніментом Блекгавка.
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ХТО БАЖАЄ ВЧИТИСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В СЛОВІ І ПИСЬМІ?

Освітній комітет при відділі ТУРФДім у Вінніпегу влаштує на літні місяці, ЛІПЕНЬ І СЕРПЕНЬ, курс англійської мови. Кожд число курсантів збереться що найменше до 80, тоді курс той відбуватиметься в публічній англійській школі і вчитиме англійської мови фаховий вчитель, англієць. Якщо число курсантів буде менше, тоді навчання англійської мови буде провадитися в тих самих місцях в Українському Робітничому Дому. І тому, хто бажає вчитися англійської мови, хай зголооситься вже до секретаря відділу ТУРФДім тов. Кацка кожного дня вечером. Освітком.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості ломбер і матеріали для вікінчвання хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57 348-9
Транслюна Dial 85 Call 38

ДР. И. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET, TORONTO, ONT. TEL. LLOYDWOOD 3353
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE, TORONTO, ONT. TEL. LLOYDWOOD 3353
Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати вського рода матеріал, який лише потрібний до будови. Для фермерів даємо спеціальну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістаете повне задоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до:
WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY
362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

УВАГА! ТІМІНС І ОКОЛИЦІ!

З нагоди охоронних нарад, що відбуваються у Тімінс, Онт., устроюється слідуочі підприємства в Укр. Роб. Дому:
в суботу, 28 червня, ВЕЧЕРОМ ПОДОТЯГАННЯ БАЛІ.
в неділю, 29 червня, пополудні, ВЕЛИКИЙ ПІКНІК. Цей пікнік відбувається на класній площі, коло ріки Маттагамі. Програма багата. В разі непогоди пікнік відбувається на 1 липня.
в неділю, 29 червня, ВЕЧЕРОМ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. В концерті вільнують участь: хор, Дівоца Мандалінова Оркестра, танцюристи місцеві і з Сант Поркюпайн, сольо-співачі і ін. Початок концерту в 8-й год. вечером.
у ВІВТОРОК, 1 ЛІПНЯ, ВЕЧЕРОМ місцевий Драматичурток відіграє прекрасну драму з танцями з анітте на Рад. Україні в. н. "ВОВЧЕННЯ". Вступ 50 і 25 ц. Початок в 8-й год. вечером.

УВАГА! КЕНОРА, ОНТ. УВАГА!

Стараннями відділу ТУРФДім, Жінської ТУРФДім і Роб. Зар. Товариства, відбувається в неділю, 22 червня, коло "Рейт" леку ПЕРШІЙ ПІКНІК. Робітники й робітничі Приходьте і внізьте чинну участь в робітничий пікніку. Тим самим ви допоможте робітничій справі. Пікніковий комітет пригваритовіє добру програму. Мож внішим відбудеться вигравач, цінних річей. Буде також задоволення водою й багата їда. Приходьте громадо! Вразі непогоди пікнік відбувається на слідуочу неділю.

ПІЛІГА ДЛЯ ЖІНОК КОТАБ

Новітня гігієнічна насьдова купаль, яка затверде у мові і фізичну піллігу у вських случаях жіночя нестероидей можна дістати у всіх великих аптеках і департаментальних столах, або за \$3.00 поштою в зазначній паці.
FLUID OIL Co., Ltd., Fort Street, Winnipeg.

ПЕРША І НАЙЛІПША УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В МОНРЕАЛІ

Робимо убрания на замовлення з доброї матерії і сукна. Коли хочете мати гарні і таке убрания так зайдіть до моєї робітні, виберіть собі сукно до вашої влодобы, а моду, яку собі зажадаєте, виконаю в найліпшій порядку. Виконанням роботи вдоволюю вас так, як вже вдоволюв сотки костюмерів.
М. ТУСНОВЕСЬКІ
1775 Centre St. — Phone: Wilbank 0068 — Montreal, Que.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокревні і канальські ліки та пильки. Всікі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ПРОГУЛЬКА ДО СТАРОГО КРАЮ

Великим і поспішним кораблем
ЯКІЙ ВІДПЛИВЕ З МОНРЕАЛУ 21 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ.
Ця ПРОГУЛЬКА відбувається під особистим провадом ІВАНА СТЕФАНИЦЬКОГО, корабельного агента з Торонто, Онт., який поїде з вами аж до старого краю. Ціна корабельних карт з Монреалу:

До Львова в одну сторону \$111.59; в обі сторони \$197.00.
До Чернівців в одну сторону \$113.44; в обі сторони \$199.00.
За дальніми інформаціями вдається до: ІВАНА СТЕФАНИЦЬКОГО, CANADIAN STEAMSHIP TICKET OFFICE, 649 Queen St. W., Toronto, або до ніше поштової Івгвіт стар Ліпні офіс.

Друга різняна прогулька відпливає з Монреалу до 27 листопада 1930 р. під особистим провадом Пюсифа Вальмшніна гарним кораблем "Мегантік". Третьа прогулька відпливає з Галіфаксу в грудні 1930 р. під провадом Ю. Дробєв.

WHITE STAR LINE WHITE STAR LINE WHITE STAR LINE
J. WALLESTEIN L. SKEVICH G. J. DROBYE
225 PORTAGE AVE. 028-101 ST. MONTREAL, QUE. WINNIPEG, MAN. EDMONTON, ALTA.

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE